Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2707/2000 НА КОМИСИЯТА**

от 11 декември 2000 година

относно определяне на правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на отпускането на помощ от Общността за доставяне на мляко и някои млечни продукти на учениците в учебните заведения

(ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 37)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕО) № 816/2004 на Комисията от 29 април 2004 година	L 231	16	30.6.2004
►**M2**	Регламент (ЕО) № 2107/2005 на Комисията от 21 декември 2005 година	L 337	20	22.12.2005
►**M3**	Регламент (ЕО) № 943/2006 на Комисията от 26 юни 2006 година	L 173	9	27.6.2006
►**M4**	Регламент (ЕО) № 704/2007 на Комисията от 21 юни 2007 година	L 161	31	22.6.2007
►**M5**	Регламент (ЕО) № 1544/2007 на Комисията от 20 декември 2007 година	L 337	64	21.12.2007

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2707/2000 НА КОМИСИЯТА

от 11 декември 2000 година

относно определяне на правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета по отношение на отпускането на помощ от Общността за доставяне на мляко и някои млечни продукти на учениците в учебните заведения

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на мляко и млечни продукти ([1]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1670/2000 ([2]), и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1255/1999 замени Регламент (ЕИО) № 804/68 ([3]) на Съвета, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1587/96 ([4]), и *inter alia* Регламент (ЕИО) № 1842/83 на Съвета ([5]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1958/97 ([6]), за доставката на мляко и някои млечни продукти на учениците в учебните заведения. Новата схема на Общността за помощ и придобитият опит налагат изменение и опростяване на Регламент (ЕО) № 3392/93 на Комисията от 10 декември 1993 г. относно подробни правила за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1842/83 на Съвета относно определяне на общи правила за доставяне на мляко и някои млечни продукти на намалени цени на учениците в учебните заведения ([7]), последно изменен с Регламент (ЕО) № 2235/97 ([8]). За да се постигне яснота, този регламент следва да бъде преработен.

(2) Помощта следва да бъде насочена към детски градини и начални училища, като се остави държавите-членки да решат сами дали да включат средните училища или не. За да се опрости управлението, следва да се изключи консумацията от ученици, които са на почивка в училищни лагери.

(3) Има трудности при контрола на използването на субсидирани млечни продукти при приготвянето на ястия, които се сервират на ученици, и това изглежда че не е ефективен начин за постигане на целите на схемата за помощи. Ето защо помощта следва да се ограничи до продукти, разпределяни на ученици.

(4) Списъкът с продукти, които отговарят на изискванията за помощ, трябва да дава предимство на някои основни млечни продукти, консумацията на които е жизнено важна за равновесието на пазара. За да отчетат различията в потребителските навици в Общността, държавите-членки трябва да имат възможност да включват някои нискомаслени продукти и сирена.

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.
([2]) ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 10.
([3]) ОВ L 148, 28.6.1968 г., стр. 13.
([4]) ОВ L 206, 16.8.1996 г., стр. 21.
([5]) ОВ L 183, 7.7.1983 г., стр. 1.
([6]) ОВ L 277, 10.10.1997 г., стр. 1.
([7]) ОВ L 306, 11.12.1993 г., стр. 27.
([8]) ОВ L 306, 11.11.1997 г., стр. 11.

▼B

(5) Член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1255/1999, изменен с Регламент (ЕО) № 1670/2000, определя нов размер на помощ за пълномаслено мляко от 75 % от индикативната цена и за други продукти размер, определен в съответствие с млечните компоненти на продукта. Помощта за различните продукти при тези правила следва да бъде уточнена.

(6) По отношение плащането на помощта следва да бъдат уточнени изискванията, на които да отговарят заявителите, както и да бъдат определени правила за подаване на заявленията, за проверките, които ще се извършват от компетентните органи, и за процедурата на плащане. За целите на управление и контрол на помощта следва да има процедура за одобряване на заявителите. За да се опрости управлението на схемата, следва да се насърчават организации, които подават заявления от името на няколко училища.

(7) Член 14, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1255/1999 предвижда, че максималното дневно количество на ученик, за което може да се отпуска помощ, е равно на 0,25 литра еквивалент на мляко на ученик и на ден. Трябва да се уточнят стойностите на еквивалент на мляко за различните други продукти.

(8) Правилата за контрол на схемата за помощи трябва да бъдат определени, за да се гарантира, че помощта е правилно отразена в цената, заплатена от бенефициера, и че субсидираните продукти не са отклонени от определената им употреба.

(9) Настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2001 г., тъй като това е датата, от която влиза в сила новата сума на помощта и това ще даде време на компетентните органи да подготвят прилагането на новите разпоредби.

(10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Цел

Настоящият регламент определя правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1255/1999 по отношение на помощта на Общността в съответствие с член 14 от него за доставката на някои млечни продукти на учениците в учебните заведения.

Член 2

Бенефициери

1. Бенефициери на помощта са ученици, които посещават редовно едно от следните видове учебни заведения:

а) детски градини/други предучилищни заведения, които са под управлението на или са признати от компетентните органи на държавата-членка;

б) начални училища;

в) средни училища (ако държавата-членка избере).

▼M1

2. Бенефициерите, посочени в параграф 1, се ползват от помощта през всички учебни дни. Общият брой учебни дни, с изключение на почивните дни, се потвърждава от училищните ръководства или от учебните заведения. Учениците не ползват помощта по време на пребиваването си във ваканционни лагери, организирани от съответното учебно заведение или от училищните ръководства на това учебно заведение.

▼B

3. Помощта се отпуска при поемане на писмено задължение към компетентния орган от страна на заведението или, ако е подходящо, на образователния орган, че субсидираните млечни продукти няма да се използват за приготвянето на ястия.

Въпреки това когато държавата-членка представи надлежно мотивирана молба , Комисията може да я оправомощи да не прилага първа алинея.

▼M5

Член 3

1. Държавите-членки могат да изплатят помощта за продукти, подлежащи на подпомагане, изброени в списък в приложение I.

2. Във френските отвъдморски департаменти ароматизираното с шоколад или по друг начин мляко може да бъде от мляко на прах.

3. Държавите-членки могат да разрешат добавяне на максимум 5 mg флуор на килограм при продукти от категория I.

4. Помощ се предоставя само за продуктите, изброени в приложение I към настоящия регламент, ако продуктите отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и Съвета ([1]) и Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и Съвета ([2]), и по-специално на изискванията относно приготвяне в одобрено предприятие и в съответствие с изискванията за маркировка за идентификация, посочени в раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004.

▼B

Член 4

Размер на помощта

▼M5

1. Размерът на помощта е посочен в приложение II.

▼B

2. Чрез дерогация от параграф 1, когато помощта е по-голяма от продажната цена на доставчика преди приспадане на помощта, тя се намалява, за да не превишава тази цена.

▼M1

3. В случай на промяна на размера на помощта, изразена в евро, размерът, който е в сила от първия ден на месеца, се прилага към всички количества, доставени в рамките на този месец.

▼M4

Относно учебната 2003/04 година, размерът на помощта, който се прилага от първия ден на месец юни, може да се приложи за месец юли, ако учебната година в съответната държава-членка приключва през месец юли.

([1]) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1, поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 3.
([2]) ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55, поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 22.

▼B

4. Ако доставените количества са в литри, за превръщане в килограми се използва коефициент 1,03.

▼M1

Член 5

1. За приложение на максималното количество от 0,25 литра, посочено в член 14, параграф 4 на Регламент (ЕО) № 1255/1999, се вземат предвид общите количества млечни продукти, с право за ползване на помощ за периода, за който помощта е поискана, и броят на записаните в съответното учебно заведение ученици или когато се прилагат букви в) и г) на член 6, параграф 2 – на база на броя записани ученици в списъка на заявителя.

▼M5

2. За продукти от категории от II до VI, изброени в приложение I, при изчисляване се използват следните еквиваленти:

а) категория II: 100 kg = 300 kg мляко;

б) категория III: 100 kg = 765 kg мляко;

в) категория IV: 100 kg = 850 kg мляко;

г) категория V: 100 kg = 935 kg мляко;

д) категория VI: 100 kg = 750 kg мляко.

▼B

Член 6

Общи условия за отпускане на помощта

1. Помощ се отпуска на заявители, одобрени в съответствие с членове 7, 8 и 9 за доставката на продукти на Общността, купени в държавата-членка, където е разположено учебното заведение.

2. Заявление за помощ може да бъде подадено от:

а) учебното заведение;

б) образователния орган по отношение на продукти, разпределени на учениците, които попадат в рамките на неговите правомощия;

в) доставчика на продуктите, ако държавата-членка предвиди това;

г) организация, която действа от името на едно или повече училища или образователни органи , създадена специално за тази цел, ако държавата-членка предвиди това.

Член 7

Одобряване на заявителите

Заявителите за помощ трябва да бъдат одобрени за тази цел от компетентен орган на държавата-членка, в която се намира учебното заведение, на което се доставят продукти.

Член 8

Общи условия за одобряване

Одобрението се дава, при условие че заявителят поеме към компетентния орган следните задължения в писмена форма:

а) да не използва продуктите за друго, освен за консумация от учениците в учебното заведение или в заведенията, по отношение на които подава заявление за помощ;

▼B

б) да върне всяка помощ, която е изплатена недължимо, за съответните количества, ако се установи, че продуктите не са били разпределени на бенефициерите, посочени в член 2 или че е било платено за по-големи количества от тези, произтичащи от прилагането на член 5;

в) да предоставя допълнителни документи при поискване от компетентните органи;

г) да разрешава физическа проверка.

Член 9

Специални условия за одобряване на някои заявители

1. Ако заявлението за помощ се подава от доставчика, той трябва да поеме следните задължения в писмена форма, в допълнение към тези, посочени в член 8:

а) да води отчетност, която показва производителите на продуктите, имената и адресите на учебните заведения или, където това е подходящо, на образователните органи, както и количествата, продадени или доставени на тези заведения;

б) да допусне всякаква проверка от страна на компетентния орган на държавата-членка, включително подробен преглед на отчетността.

2. Ако заявлението за помощ се подава от организация, посочена в член 6, параграф 2, буква г), тя трябва да поеме следните задължения в писмена форма, в допълнение към тези, посочени в член 8:

а) да води отчетност, която показва производителите или доставчиците на продуктите, имената и адресите на учебните заведения или, където това е подходящо, на образователните органи, както и количествата, продадени или доставени на тези заведения;

б) да допусне всякаква проверка от страна на компетентния орган на държавата-членка, включително подробен преглед на отчетността.

Член 10

Временно прекратяване и оттегляне на одобрението

Ако се установи, че заявител за помощ не отговаря повече на условията, определени в членове 8 и 9, или на друго задължение по настоящия регламент, одобрението се прекратява за период от един до 12 месеца или се оттегля в зависимост от сериозността на нарушението.

Такива действия не се предприемат в случаи на непреодолима сила или ако държавата-членка установи, че нарушението не е извършено умишлено или по небрежност, или е маловажно.

Веднъж оттеглено, одобрението може да бъде възстановено по молба на заявителя след период от минимум 6 месеца.

Член 11

Заявления за плащане

1. Заявленията за плащане трябва да отговарят на правилата, определени от компетентния орган на държавата-членка, и да включват най-малко следната информация:

▼B

а) разпределените количества по категории;

б) името и адреса на учебното заведение или образователния орган.

2. Държавите-членки уточняват честотата на подаване на заявления. Заявленията могат да се отнасят за период от един до седем месеца, в зависимост от сумата на помощта, за която е подадено заявлението.

3. За да бъдат допустими, заявленията за помощ, освен в случаи на непреодолима сила, трябва да бъдат подадени до последния ден на четвъртия месец след края на периода, за който те се отнасят.

Ако този срок се надхвърли с не повече от два месеца, помощта се изплаща, но се намалява:

а) с 5 %, ако срокът е надхвърлен с не повече от един месец;

б) с 10 % в останалите случаи.

4. Сумите, посочени в заявлението, се придружават от доказателства, които се предоставят на разположение на компетентните органи. Тези доказателства трябва да показват отделно цената на всеки доставен продукт срещу разписка или придружен с доказателство за плащане.

Член 12

Плащане на помощта

1. Без да се засяга член 11, параграф 4, помощта се изплаща на доставчиците само:

а) при представяне на разписка за действително доставените количества; или

б) на базата на отчет от инспекция, извършена от компетентния орган преди окончателното плащане на помощта, с който се установява, че всички изисквания за плащане са удовлетворени; или

в) ако държавата-членка разреши, при представяне на извлечение от сметката на доставчика, от която е прехвърлена само и единствено сума за плащане на количествата, доставени за целите на настоящия регламент.

2. Помощта се изплаща от компетентния орган в срок от 4 месеца от деня на подаване на заявлението, посочено в член 11, параграф 3, освен ако не е пердприето административно производство по отношение на наличието на правото на такава помощ.

3. Държавите-членки могат да делегират на местни органи да изплащат помощта и да управляват схемата, въведена с настоящия регламент.

В случаи, определени от държавата-членка, местният орган може да бъде заменен с асоциация, одобрена от държавата-членка, към която принадлежат учебните заведения.

Член 13

Авансови плащания

1. Държавите-членки могат да изплащат аванс, равен на сумата на заявената помощ, срещу гаранция от 110 % от авансовото заплащане.

2. Ако доставчик кандидатства за авансово плащане, компетентният орган може да го плати на основата на доставените коли-

▼B

чества, без да изисква доказателството, посочено в член 12, параграф 1. В срок от един месец от изплащането, доставчикът изпраща на компетентния орган документите, които се изискват за окончателното плащане на помощта, освен ако органът не състави отчет по член 12, параграф 1, буква б).

3. Окончателното плащане на помощта се извършва на края на шестия месец след края на съответната учебна година.

Член 14

Контрол

▼M1

1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки за гарантиране, че размера на помощта надлежно се отразява в цената, която заплаща бенефициерът.

За тази цел, държавите-членки определят максимални цени, които ученикът заплаща за различните продукти, посочени в приложение I и разпределени на тяхната територия. Държавите-членки определят максималните цени в началото на учебната година или най-късно до 1 октомври. В случай, че държава-членка предоставя тези продукти безплатно, не е необходимо определянето на максимални цени.

▼B

2. Държавите-членки провеждат контрол, който е необходим, за да се осигури съответствие с настоящия регламент.

Техните действия включват проверка на документите за доставката на продукта и на съответствието с максималните количества, за които може да бъде изплатена помощ.

3. Проверките, посочени в параграф 2, се допълват с физическа инспекция, за да се провери по-специално:

а) отразяването на помощта в цената, платена от бенефициера и съответствието с максималните цени, посочени в параграф 1;

б) отчетността, посочена в член 9;

в) използването на субсидираните продукти в съответствие с настоящия регламент, и по-специално дали има основания за съмнения за отклонения;

г) цената, платена на доставчика, за да се гарантира, че тя не е по-ниска от помощта.

Член 15

Съобщения

1. В срок от шест месеца от влизането в сила на настоящия регламент държавите-членки съобщават на Комисията мерките по прилагането му, и по-специално приетите мерки за контрол.

2. Преди 31 декември всяка година те съобщават:

▼M1

а) количествата, за които са изплащани помощи през предходната учебна година, както и максималните разрешени количества;

▼B

б) данни за дейностите по информация и насърчаване, отнасящи се до млечните продукти, които са предприети във връзка с разпределянето на субсидираните продукти в училища;

▼M1

в) Максималните цени, посочени в член 14, параграф 1, алинея 2 за текущата учебна година с доказателствата, обосноваващи тяхното определяне.

▼B

Член 16

Отмяна

Регламент (ЕО) № 3392/93 се отменя.

Позоваванията на посочения регламент се тълкуват като позовавания на настоящия регламент.

Дерогациите по член 3, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 3392/93 остават валидни в рамките на прилагане на настоящия регламент.

Одобрения, дадени по член 6 от Регламент (ЕО) № 3392/93 остават валидни в рамките на прилагане на настоящия регламент.

Член 17

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 2001 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼M5

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на продуктите, които подлежат на подпомагане от общността

Категория I

а) топлинно обработено мляко;

б) топлинно обработено мляко, ароматизирано с шоколад или по друг начин, което съдържа по тегло поне 90 % от млякото, посочено в буква а);

в) йогурт или „piimä/filmjölk“ или „piimä/fil“, получен от млякото, посочено в буква а).

Категория II

Неароматизирани ([1]) пресни и преработени сирена с маслено съдържание поне 40 % по тегло в сухо вещество.

Категория III

Сирена, различни от пресни или преработени, с маслено съдържание поне 45 % по тегло в сухо вещество.

Категория IV

Сирене Grana padano.

Категория V

Сирене Parmigiano-Reggiano.

Категория VI

Сирене Halloumi

([1]) По смисъла на тази категория, неароматизирани сирена означава продукти, получени изключително от мляко — с разбирането, че могат да се добавят вещества, необходими за тяхното производство — при условие че тези вещества не се използват за замяна — цялостна или частична — на която и да е млечна съставка.

▼**M5**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Размер на помощта

а) 18,15 EUR/100 kg за продукти от категория I

б) 54,45 EUR/100 kg за продукти от категория II

в) 138,85 EUR/100 kg за продукти от категория III

г) 154,28 EUR/100 kg за продукти от категория IV

д) 169,70 EUR/100 kg за продукти от категория V

е) 136,13 EUR/100 kg за продукти от категория VI.